

Bản án số: 346/2019/HS-PT
Ngày: 09/05/2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Ông Nguyễn Đình Tiên**

Các Thẩm phán: **Ông Trần Nam Hà**

Ông Nguyễn Văn Phổ

- Thư ký phiên tòa : **Ông Hoàng Nghĩa H-** Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố HN tham gia phiên tòa:
Bà Nguyễn Thị Cẩm Thủy- Kiểm sát viên.

Ngày 09/05/2019 tại trụ sở Tòa án xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 238/2019/TLPT-HS ngày 08/4/2019 đối với bị cáo Lê Ngọc CN do có kháng cáo của bị cáo.

Đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 36/2018/HS-ST ngày 26 tháng 2 năm 2019 của Tòa án nhân dân Quận HK, thành phố HN.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 277/2019/QĐXXPT-HS ngày 11 tháng 04 năm 2019 đối với bị cáo có kháng cáo:

Bị cáo **Lê Ngọc CN** sinh ngày 12/7/2001 (phạm tội khi 16 tuổi 11 tháng 6 ngày); giới tính: nữ

Nơi ĐKNKTT: 104 B9 NT, phường NT, quận CG, thành phố HN (Hiện ở: P1012 Tòa A7 khu đô thị AB, đường PVD, phường CN1, quận BTL, thành phố HN);

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: không; Nghề nghiệp: học sinh phổ thông Trung học; Trình độ học vấn: đang học lớp 12/12;

Con ông: Lê Ngọc Tuấn; con bà: Bùi Thị Thu Hương; Gia đình có 04 chị em, bị can là con thứ nhất;

Tiền án, tiền sự: Không. Danh chi bản số 470 ngày 08/10/2018 do Công an quận HK lập.

Bị cáo tại ngoại - Có mặt tại phiên tòa.

Người đại diện hợp pháp của bị cáo: Bà Bùi Thị Thu Hương là mẹ đẻ

bị cáo, ĐKNKTT và chỗ ở: Tổ 2 phường Phúc Diễn, quận Bắc Từ Liêm, thành phố HN - Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: bà Phan Thị Thu Trang; Luật sư – Trợ giúp viên Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước Thành phố HN.

- Bị hại: **Chị Phan Thị HT**, sinh ngày 24/6/2002, Địa chỉ: xóm 20 xã XH, huyện XT, tỉnh ND, tử vong ngày 18/6/2018 (tử vong).

Người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Phan Văn N, sinh năm 1980, ĐKHKTT: xóm 20 xã XH, huyện XT, tỉnh ND (Trú tại: số 68B ngõ 278 phố TH, phường TL, quận ĐĐ, thành phố HN) – vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 02 giờ 30 phút ngày 18/6/2018, Lê Ngọc CN điều khiển xe máy Honda SCR, BKS: 29B1-13253 chở Chị Phan Thị HT đi từ phố Hàng Khay rẽ sang phố Đinh Tiên Hoàng hướng phố Hàng Dầu; khi đến ngang số nhà 89 phố Đinh Tiên Hoàng, phường Tràng Tiền, quận HK, thành phố HN thì bị mất lái lao lên vỉa hè đâm vào cửa khiến chị Trang ngã bị đập đầu xuống đất tử vong tại chỗ, bản thân Nhi cũng bị thương và được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Việt Đức.

Cơ quan điều tra đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện giao thông gây tai nạn. Kết quả khám nghiệm hiện trường giao thông: đường Đinh Tiên Hoàng nơi xảy ra tai nạn rộng 19.5m được trải nhựa nhẵn phẳng, đoạn đường dành cho các phương tiện lưu thông từ phố Hàng Bài đi Đinh Lễ. Phía trước nơi xảy ra tai nạn là ngã ba Đinh Lễ - Đinh Tiên Hoàng. Mép đường chuẩn là mép đường phía bên phải theo hướng đi Hàng Bài - Đinh Lễ. Vị trí xe mô tô 29B1 - 13253 được dựng trên đường Đinh Tiên Hoàng, trục sau của bánh xe cách mép đường chuẩn Đinh Tiên Hoàng 1,7m, trục trước bánh xe cách mép đường chuẩn 2,6m, đo vuông góc cách mép đường Đinh Lễ 8,6m. Từ thi chị Trang nằm sấp úp mặt xuống đất trên vỉa hè Đinh Tiên Hoàng, đầu nạn nhân hướng Tràng Tiền, cách mép đường chuẩn 3,6m; chân cách trục bánh sau xe 5,9m. Tại hiện trường có vùng dạng máu kích thước 0,4x0,3m nằm trên vỉa hè Đinh Tiên Hoàng, cách mép đường chuẩn 3,8m, cách trục bánh sau xe mô tô 29B1 - 132.53 là 7,2m. Vùng nhựa vỡ kích thước 0,5x0,3m, nằm trên đường Đinh Tiên Hoàng, điểm gần nhất cách mép đường chuẩn là 2,3m, cách trục bánh sau xe mô tô 29B1- 132.53 theo hướng đi Đinh Lễ là 6,7m. Tại lòng đường và vỉa hè Đinh Tiên Hoàng có vết cày rê kích thước dài 11,3m, điểm đầu cách mép đường chuẩn 5m, điểm cuối trùng với giá đỡ chân sau xe mô tô biển số 29B1 - 132.53. Trên vỉa hè Đinh Tiên Hoàng còn có vết cày rê xước đường dài 5,7m, điểm đầu cách mép đường chuẩn 2,4m, điểm cuối cách trục bánh sau mô tô 29B1 - 132.53 về phía Đinh Lễ là 8,8m. Tại cánh cửa số nhà 89 Đinh

Tiên Hoàng có vết dòn, trượt xước theo chiều từ ngoài vào trong, từ trái sang phải, dài 1m, sâu 5cm, cách mép cửa bên phải 1,3m. (BL: 23-48).

Kết quả khám nghiệm phương tiện xe mô tô Honda SCR, biển số 29B1-132.53, màu trắng: Chấn bụn phía trước đầu xe có vùng tì miết, xô dòn, làm cháy xước nứt vỡ mất mảnh theo chiều từ trước về sau, từ phải qua trái, diện 27x7cm, điểm thấp nhất cách 29cm. Đầu xe phía trước bên trái có vùng xô dòn tì miết làm nứt vỡ mất mảnh mặt nạ trước đầu xe, bung bật xi nhan bên trái, phía trước, trầy xước, móp bẹp, gãy rời cánh yếm chắn gió bên trái, chiều hướng từ trước về sau, từ phải qua trái, kích thước 25x65cm, điểm thấp nhất cách đất 28cm. Giá đỡ chân phía sau bên phải có vùng tì miết chà xước làm lộ kim loại mới, trên dấu vết còn bám nhiều chất dạng mùn bê tông, có chiều hướng từ trước về sau, kích thước 2x1cm, điểm gần nhất cách đuôi xe 58cm. Giá kim loại bảo vệ sườn xe và yếm chắn gió bên phải có vùng trượt xước theo chiều từ trước về sau, từ phải qua trái làm lộ kim loại mới, trên bề mặt dấu vết còn bám dính nhiều chất dạng mùn bê tông. Vành bánh trước có vùng xô dòn làm móp méo biến dạng rách thủng phía bên phải vành bánh xe, có chiều hướng từ trước về sau, từ trái qua phải, kích thước 17x5cm, điểm gần nhất đo ngược chiều kim đồng hồ cách van xe 1cm. Ốp sườn bên phải có vùng tì miết trượt xước theo chiều từ trước về sau, từ phải qua trái, có kích thước 19x10cm, điểm thấp nhất cách đất 20cm. (BL:49-55).

Kết quả khám ngoài tử thi chị Trang: Tử thi có nhiều vết xây xát và rách da ở vùng mặt, đuôi lông mày phải rách da nham nhở kích thước khoảng 3,5x2cm, đáy lộ xương, trần ổ mắt bị vỡ, vỡ xương trán bên phải, tụ máu hốc mắt hai bên, xây xát da dạng mài vùng vai phải kích thước 12x14cm, ngực trái xây xát và rách da diện 17x5cm. Nguyên nhân chết sơ bộ xác định là chấn thương sọ não. (BL: 56-57; 59-70).

Ngày 18/6/2018, Cơ quan CSĐT - Công an quận HK đã ra Quyết định trưng cầu giám định xác định nguyên nhân chết của Chị Phan Thị HT tuy nhiên đại diện gia đình chị Trang từ chối và xin miễn pháp y tử thi. (BL: 58; 105-113).

Tại Bản kết luận định giá số 157 ngày 04/11/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận HK kết luận: Thay thế chấn bụn phía trước đầu xe giá trị 125.000 đồng; Thay thế mặt nạ trước đầu xe giá trị 280.000 đồng; Sửa chữa, nắn chỉnh, hàn xi nhan bên trái phía trước giá trị 30.000 đồng; Thay thế cánh yếm chắn gió bên trái giá trị 50.000 đồng; Sửa chữa, nắn chỉnh, sơn thanh kim loại bảo vệ xe giá trị 30.000 đồng; Sửa chữa, sơn giá đỡ chân sau bên phải giá trị 30.000 đồng; Sửa chữa, sơn giá kim loại bảo vệ sườn xe giá trị 30.000 đồng; Sửa chữa, sơn yếm chắn gió bên phải giá trị 30.000 đồng; Thay thế vành bánh trước giá trị 1.448.000 đồng. Tổng giá trị tài sản thiệt hại của xe máy Honda SCR, biển số 29B1-132.53 là 2.053.000 đồng (hai triệu không trăm năm mươi ba nghìn đồng). (BL: 184-186).

Tại Cơ quan điều tra, Lê Ngọc CN khai: Nhi và Trang là bạn học cùng trường phổ thông nội trú IVS tại Từ Sơn - Bắc Ninh. Khoảng 23 giờ 45 phút ngày 17/6/2018, Nhi tự ý lấy xe máy Honda SCR, BKS: 29B1-13253 của mẹ là chị Bùi Thị Thu Hương chở Trang đến khu vực hầm Kim Liên đợi bạn nhưng không thấy

bạn Trang đến. Khoảng 01 giờ 45 phút ngày 18/6/2018, Trang thấy có một đoàn khoảng 20 xe máy trong đó có bạn của Trang nên bảo Nhi đi theo. Nhi điều khiển xe máy chở Trang đi theo đoàn xe theo hướng từ hầm Kim Liên - Phố Huế - Hàng Bài - Bờ Hồ. Khi rẽ vào Phố Huế, đoàn xe bắt đầu chạy với tốc độ nhanh nên Trang bảo Nhi đuổi theo đến bờ hồ HK thì cả đoàn xe chạy vòng xung quanh Hồ. Nhi điều khiển xe đi theo đoàn xe trên và đi vòng quanh hồ hết hai vòng rồi rẽ từ phố Hàng Khay ra phố Đinh Tiên Hoàng thì có một xe máy vượt lên từ phía sau, Nhi không quan sát nên mất lái đâm vào vỉa hè. Sau đó Nhi bất tỉnh và không biết gì nữa. Nhi không biết điều khiển xe chạy bao nhiêu km/h mà chỉ biết chạy theo đoàn xe phía trước với tốc độ khá cao. Khi Nhi điều khiển xe thì Trang ngồi dựa lưng vào Nhi và mặt quay về phía đằng sau. Nhi chưa có giấy phép lái xe theo quy định và tự ý lấy xe máy của mẹ để đi chơi chứ mẹ không cho Nhi mượn xe. (BL:90-104).

Về dân sự, ông Phạm Văn Nghị là bố đẻ của Chị Phan Thị HT không yêu cầu Lê Ngọc CN phải bồi thường về dân sự và có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Nhi. (BL: 116-121).

Đối với thiệt hại là cánh cửa sổ nhà 89 phố Đinh Tiên Hoàng của Chi nhánh vàng bạc, đá quý HN thuộc Tổng công ty vàng Agribank Việt Nam thì đại diện theo ủy quyền không yêu cầu bồi thường dân sự. (BL: 170-173).

Đối với chiếc xe máy Honda SCR, BKS: 29B1-13253, số khung: 10071041379, số máy: 06699, quá trình điều tra xác định là đứng tên đăng ký xe là chị Đào Thu Thủy bán xe cho bà Bùi Thị Thu Hương (là mẹ của Nhi). Tới ngày 17/6/2018, Nhi tự ý lấy xe đi lúc nào bà Hương không biết, đến sáng ngày 18/6/2018. Xét chị Hương không biết Nhi sử dụng xe máy là phương tiện gây tai nạn nên Cơ quan điều tra không xem xét xử lý về hành vi giao phương tiện cho người không đủ điều kiện. Ngày 27/11/2018, Cơ quan CSĐT - Công an quận HK ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho bà Hương xe máy. Bà Hương đã nhận lại xe và không yêu cầu bồi thường thiệt hại chiếc xe máy trên. (BL: 122-169; 183).

Bản cáo trạng số 01/CT-VKS ngày 24/12/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận HK truy tố bị cáo Lê Ngọc CN về tội "vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 2 Điều 260 BLHS năm 2015.

Bản án hình sự sơ thẩm số 36/2018/HS-ST ngày 26 tháng 2 năm 2019 của Tòa án nhân dân quận HK, thành phố HN đã xử bị cáo Lê Ngọc CN 18 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo để thi hành án. Ngoài ra bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 04/03/2019, bị cáo và đại diện hợp pháp bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa phúc thẩm:

Bị cáo, người đại diện hợp pháp cho bị cáo vẫn giữ nguyên yêu cầu kháng cáo không kêu oan chỉ xin tòa xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo hưởng án treo, gia đình cam đoan quản lý giáo dục bị cáo thành người tốt.

Đại diện hợp pháp của bị hại không kháng cáo, Tòa án cũng đã gửi giấy báo phiên tòa nhưng vắng mặt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố HN có quan điểm:

Về hình thức: Bị cáo Lê Ngọc CN nộp đơn kháng cáo trong thời hạn Luật định nên đề nghị Hội đồng xét xử cấp phúc thẩm chấp nhận giải quyết yêu cầu kháng cáo của bị cáo theo trình tự phúc thẩm.

Về nội dung: Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự là đúng người đúng tội, tại phiên tòa thành khẩn khai báo ăn năn hối cải, phạm tội khi chưa đủ 18 tuổi, chưa có tiền án tiền sự; đại diện bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Tại phiên tòa bị cáo nộp văn bản xác nhận của nhà trường đang là học sinh phổ thông trung học, và giấy tờ về thân nhân là ông nội và bà ngoại là người có công với cách mạng. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Khi xét xử Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét các tình tiết giảm nhẹ để xử bị cáo mức án 18 tháng tù là đã xem xét đầy đủ không cso căn cứ để xem xét chấp nhận kháng cáo. Đề nghị HĐXX giữ nguyên bản án sơ thẩm, các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo kháng nghị giữ nguyên.

Người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét bị cáo phạm tội khi chưa đủ 18 thuộc diện trẻ em phạm tội, bị cáo hiện là học sinh phổ thông tới đây sẽ thi tốt nghiệp, đại diện hợp pháp bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự. Bản thân bị cáo chưa nhận thức hết hậu quả và không mong muốn hậu quả xảy ra. Bản thân bị hại khi ngồi trên xe đã ngồi quay ngược lại hướng đi là vi phạm luật giao thông đã góp phần làm hậu quả trầm trọng; gia đình có ông nội và bà ngoại được thưởng huân huy chương là người có công với cách mạng; đề nghị Tòa án áp dụng các tình tiết giảm nhẹ và các đường lối xét xử đối với người chưa đủ 18 tuổi phạm tội để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và việc cách ly bị cáo khỏi xã hội là không cần thiết.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hình thức: Đơn kháng cáo của bị cáo Lê Ngọc CN nộp trong thời hạn Luật định nên hợp lệ, được chấp nhận xem xét, giải quyết yêu cầu kháng cáo theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Về nội dung:

Căn cứ lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, cũng như tại phiên tòa phúc thẩm và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ cơ sở kết luận:

Vào khoản 02 giờ 30 phút ngày 18/6/2018, Lê Ngọc CN không có giấy phép

lái xe hạng A2 nhưng đã điều khiển xe máy Honda SCR, BKS: 29B1-13253 chở chị Trang khi đi từ phố Hàng Khay rẽ phải sang phố Đinh Tiên Hoàng hướng phố Hàng Dầu là đoạn đường ngã tư nhưng không giảm tốc độ dẫn đến bị mất lái lao lên vỉa hè đâm vào cửa sổ nhà 89 phố Đinh Tiên Hoàng, phường Tràng Tiền, quận HK, thành phố HN làm chị Trang bị ngã đập đầu xuống đất tử vong tại chỗ vì phạm khoản 1 Điều 12, khoản 1,2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ; khoản 2,3 Điều 5 Thông tư số 91 ngày 31/12/2015 của Bộ GTVT .

Với hành vi trên, Toà án cấp sơ thẩm đã xét xử bị cáo Lê Ngọc CN về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự là có căn cứ và đúng pháp luật.

Xét yêu cầu kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy: Hành vi của bị cáo xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây mất trật tự trị an xã hội; bị cáo phạm tội do thói ăn chơi, gia đình bị cáo còn buông lỏng quản lý. Toà án cấp sơ thẩm đã xem xét đánh giá, tính chất mức độ hành vi phạm tội. Xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo và tuyên phạt bị cáo mức hình phạt tù là đúng. Tuy nhiên, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy: Nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; tại cơ quan điều tra, phiên toà sơ thẩm, cũng như tại phiên toà phúc thẩm bị cáo Khai báo thành khẩn; Ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; phạm tội chưa đủ 18 tuổi hiện đang là học sinh phổ thông trung học, đại diện gia đình bị hại đã có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo và không yêu cầu bồi thường thiệt hại, gia đình có ông và bà được thưởng huân huy chương là người có công với cách mạng; là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 và bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định Bộ luật hình sự năm 2015. Với hai tình tiết giảm nhẹ nêu trên xét mức hình phạt cấp sơ thẩm đã tuyên đối với bị cáo có phần nghiêm khắc và việc cách ly bị cáo ra khỏi xã hội là không cần thiết; do vậy, áp dụng chính sách đối với người chưa thành niên phạm tội để giảm một phần hình phạt và cho bị cáo được miễn chấp hành hình phạt tù có điều kiện cũng đủ tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung đồng thời cho bị cáo có cơ hội phấn đấu, học tập, cải tạo thành người có ích cho xã hội.

Từ nhận định trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm quyết định chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo; sửa bản án sơ thẩm về hình phạt theo hướng giảm hình phạt và cho bị cáo được hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự: Do người đại diện của bị hại đã nhận bồi thường và không có yêu cầu gì thêm về dân sự đối với bị cáo nên Toà không xét.

[3]Về án phí: người đại diện hợp pháp của bị cáo và bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Áp dụng Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Xử:

I. Chấp nhận yêu cầu kháng cáo của bị cáo Lê Ngọc CN;

II. Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 36/2018/HS-ST ngày 26 tháng 2 năm 2019 của Tòa án nhân dân Quận HK, thành phố HN;

Tuyên bố: Lê Ngọc CN phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng: điểm a khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51, điều 54; điều 65; điều 90, điều 91, điều 98, điều 101 điểm a khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự 2015.

Nghị quyết số: 02/2018/HĐTP ngày 15/05/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao và Thông tư số 02/2018/TT-TATC ngày 21/09/2018 Của Hội Toà án nhân dân Tối cao

Xử phạt: Lê Ngọc CN 15 (mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời hạn thử thách là 30 (ba mươi) tháng kể từ ngày tuyên án là ngày 09/05/2019.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Giao Lê Ngọc CN cho UBND phường Nghĩa Tân, quận Cầu Giấy, thành phố HN giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo khoản 1 điều 69 Luật thi hành án hình sự.

III. Về án phí: đại diện hợp pháp Bị cáo và bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

IV. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

V. Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án là ngày 09/05/2019.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân quận HK;
- VKSND thành phố HN;
- VKSND quận HK;
- Công an quận HK;
- Chi cục THADS quận HK;
- Những người tham gia tố tụng;
- Trung tâm LLTP quốc gia- Bộ Tư Pháp;
- Lưu HS vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Đình Tiến

